

September 10, 2004

Le 10 septembre 2004

**MEDIA NOTICE**

**AVIS AUX MÉDIAS**

**MEETING OF THE COUNCIL OF  
THE FEDERATION**

**RÉUNION DU CONSEIL DE LA  
FÉDÉRATION**

Ottawa, Ontario  
September 12, 2004

Ottawa (Ontario)  
Le 12 septembre 2004

A meeting of Premiers will be held in  
Ottawa on September 12.

Il y aura une réunion des premiers ministres  
provinciaux à Ottawa le 12 septembre.

**Meeting Site and Media Centre Location**

Lord Elgin Hotel  
100 Elgin Street  
Ottawa, ON K1P 5K8  
Telephone: 613 235 3333  
Fax: 613 235 3223

**Lieu de la réunion et emplacement du  
Centre des médias**

Hôtel Lord Elgin  
100, rue Elgin  
Ottawa (Ontario) K1P 5K8  
Téléphone : 613 235-3333  
Télécopieur : 613 235-3223

**Preliminary Media Program**

(All times and events to be confirmed.)

**Programme préliminaire - médias**

(Toutes les heures et les activités doivent être  
confirmées)

Sunday September 12

Le dimanche 12 septembre

10:00 Media Accreditation opens.  
Hotel Lobby

10 h Début de l'accréditation des médias.  
Hall de l'hôtel

14:00 Meeting begins.

14 h Début de la réunion

**Media Accreditation**

Media representatives bearing an official  
media accreditation pass for the First  
Ministers' Meeting will be given access to  
cover this meeting. Others will be given  
accreditation passes at the Lord Elgin  
Hotel beginning at 10:00 a.m. on  
September 12.

**Accréditation des médias**

Les représentants des médias qui porteront la  
carte d'accréditation officielle des médias pour  
la Réunion féd.-prov. des premiers ministres  
auront accès à la réunion du Conseil et  
pourront y travailler. Les autres devront se  
procurer une carte d'accréditation à l'hôtel  
Lord Elgin à compter de 10 h le 12 septembre.

## **Media Centre Facilities**

A Media Centre will be located in the Ontario Room, with the media access via the front lobby of the Lord Elgin Hotel. It will be equipped with workstations, telephones and power outlets.

A news conference theatre and a unimic position will be located in the Lady Elgin Room and the MacDonald Room respectively, should they be required.

## **Information**

Further information concerning media arrangements for this meeting will be available on the CICS web site [www.scics.gc.ca](http://www.scics.gc.ca) , or by contacting the Media Coordinators:

**Chris Morley**  
**Office of the Premier of Ontario**  
Telephone: 416 325 6734  
Fax: 416 325 7016  
Email: [chris.morley@opo.gov.on.ca](mailto:chris.morley@opo.gov.on.ca)

**Tom Young**  
Canadian Intergovernmental Conference Secretariat  
Telephone: 613 995 4131  
Fax: 613 996 6091  
Email: [tom.young@allstream.net](mailto:tom.young@allstream.net)

## **Installations au Centre des médias**

Un Centre des médias sera établi dans la salle Ontario et les médias y auront accès par le hall avant de l'hôtel Lord Elgin. On y trouvera des postes de travail, des téléphones et des prises de courant.

Si nécessaire, une aire pour la conférence de presse et le micro unique sera établie dans le salon Lady Elgin et la salle MacDonald respectivement.

## **Renseignements**

Pour obtenir plus de renseignements concernant les dispositions relatives aux médias pour cette réunion, prière de consulter le site Web du SCIC à [www.scics.gc.ca](http://www.scics.gc.ca) ou communiquer avec les coordonnateurs des médias :

**Chris Morley**  
Bureau du Premier ministre de l'Ontario  
Téléphone : 416 325 6734  
Télécopieur : 416 325 7016  
Courriel : [chris.morley@opo.gov.on.ca](mailto:chris.morley@opo.gov.on.ca)

**Tom Young**  
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes  
Téléphone : 613 995 4131  
Télécopieur : 613 996 6091  
Courriel : [tom.young@allstream.net](mailto:tom.young@allstream.net)

**Pierre-Luc Perrier**

CICS Coordinator / Coordonnateur du SCIC